



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-199(17)/10/KZ

Warszawa, 07 marca 2011 r.

Decyzja DNR-2/67/2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Export-Import „Hestia” Sp. z o. o. z siedzibą w Lublinie zabawek: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348, niezgodnych z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobów z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej u przedsiębiorcy Agnieszki Banasiak, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą P.P.H.U. „FLORBANK” w Żelazkowie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu, stwierdzili w ofercie handlowej zabawki: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348.

Zabawki zakupione zostały przez importera Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Export-Import „Hestia” Sp. z o. o. z siedzibą w Lublinie od NANJING HIGH - HONOUR IMP. EXP.CO., LTD 301 JIANGLONG BUILDING I WENHE ROAD, YANGZHOU JIANGSU, CHINA.

Zabawka maskotka, kod EAN 5907486307379 – to miękka, wypchana zabawka-świsztak, która wykonana jest z kolorowego materiału włókienniczego. Okrągłe oczy wykonane są z twardego, kolorowego tworzywa sztucznego. W pyszczku zabawki umieszczony został gwizdek, zawierający czujnik ruchu. Zabawka jest zabawką baterijną z wymiennymi bateriami. Na głowie zabawki umieszczony jest kapelusz z piórkim. Zabawka posiada wąsy z pojedynczych włókien i ubrana jest w kubraczek. Na wszytej etykietce znajdują się następujące napisy: „zabawka maskotka, kod EAN 5907486307379, Importer P.W. Hestia Sp. z o. o., Al. Spółdzielczości Pracy 28 20-147 Lublin, Wyprodukowano w Chinach, Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, Niebezpieczeństwo połknięcia małych elementów, znak CE, graficzny symbol ograniczenia wiekowego”. W przedziale na baterie znajdowało się oznaczenie baterii: UM-3.

Zabawka maskotka, kod EAN 5907486307348 - to miękka, wypchana zabawka-świsztak, która wykonana jest z kolorowego materiału włókienniczego. Okrągłe oczy wykonane są z twardego, kolorowego tworzywa sztucznego. W pyszczku zabawki umieszczony został gwizdek, zawierający czujnik ruchu. Zabawka jest zabawką baterijną z wymiennymi bateriami. Na głowie zabawki umieszczony jest kapelusz z piórkim. Zabawka posiada wąsy z pojedynczych włókien i ubrana jest w kubraczek. Na wszytej etykietce znajdują się następujące napisy: „zabawka maskotka, kod EAN 5907486307379, Importer P.W. Hestia Sp. z o. o., Al. Spółdzielczości Pracy 28 20-147 Lublin, Wyprodukowano w Chinach, Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, Niebezpieczeństwo połknięcia małych elementów, znak CE, graficzny symbol ograniczenia wiekowego”. W przedziale na baterie znajdowało się oznaczenie baterii: UM-3.

Badania organoleptyczne przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 3 i 4) wykazały, że ww. zabawki nie spełniają wymagań określonych w:

- pkt 7.1.1, pkt 7.4 oraz pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, z uwagi na to, że część odejmowalna przedziału na baterie jest dostępna bez użycia narzędzi, a bezpieczeństwo pokrywy baterii nie jest właściwe, co stwarza ryzyko połknięcia baterii oraz z uwagi na brak instrukcji używania, brak oznaczeń: napięcia nominalnego baterii w/lub przedziale dla baterii, napięcia nominalnego przy kształcie baterii w oznaczeniu przedziału baterii,
- pkt 7.17 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na brak ostrzeżenia o treści: „*Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy ze względu na długie włosy*”.

Na podstawie otrzymanych wyników badań organoleptycznych, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż zabawki, nie spełniają zasadniczych wymagań określonych w: § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na to, że część odejmowalna przedziału na baterie jest dostępna bez użycia narzędzi, a bezpieczeństwo pokrywy baterii nie jest właściwe, co stwarza ryzyko połknięcia baterii oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na brak instrukcji używania, brak oznaczeń: napięcia nominalnego baterii w/lub przedziale dla baterii, napięcia nominalnego przy kształcie baterii w oznaczeniu przedziału baterii oraz brak ostrzeżenia o treści: *„Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy ze względu na długie włosy”*. Pismem z dnia 11 października 2010 r. Prezes UOKiK powiadomił importera Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Export-Import „Hestia” Sp. z o. o. z siedzibą w Lublinie (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu postępowania administracyjnego.

Jednocześnie Prezes UOKiK postanowieniem z dnia 11 października 2010 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobów lub wycofanie ich z obrotu oraz wyjaśnił, jakie należy przedstawić dowody na powyższą okoliczność.

W dniu 2 listopada 2010 r. pełnomocnik strony zapoznał się z aktami sprawy (dowód – notatka służbowa).

Pismem z dnia 8 listopada 2010 r. strona poinformowała Prezesa UOKiK, iż z dniem otrzymania zawiadomienia o wszczęciu postępowania została wstrzymana sprzedaż i dystrybucja kwestionowanych wyrobów. Ponadto strona oświadczyła, iż kwestionowany brak przy zabawce ostrzeżenia o treści: *„Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy ze względu na długie włosy”* oraz brak instrukcji używania, brak oznaczeń: napięcia nominalnego baterii w/lub przedziale dla baterii, napięcia nominalnego przy kształcie baterii w oznaczeniu przedziału baterii, zostaną usunięte. Jednocześnie strona wyjaśniła, iż według niej przedmiotowe zabawki nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 3 roku życia, o czym informuje ostrzeżenie umieszczone na każdej z nich. Ponadto strona stwierdziła, iż producent projektując zabawkę przewidział możliwość wystąpienia urazów i zagrożeń zdrowia podczas używania zabawek i dlatego umieścił ostrzeżenia o tym, iż zabawki są nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat. Do pisma dołączono pełnomocnictwo wraz z należną opłatą skarbową.

Pismem z dnia 24 listopada 2010 r. Prezes UOKiK poinformował stronę, iż zabawki: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348, to zabawki

miękkie wypchane, których konstrukcja oraz wykonanie wskazuje na to, że dziecko może się nią bawić poprzez przytulanie lub trzymanie w rączkach, a taki sposób zabawy jest charakterystyczny dla dzieci już w wieku 18 miesięcy. Zatem ww. zabawki powinny być bezpieczne dla dzieci w wieku poniżej 3 lat i nie mogą stanowić zagrożenia. Zgodnie z pkt 1 normy EN 71-1:2005 + A8:2009 „Bezpieczeństwo zabawek. Właściwości mechaniczne i fizyczne” miękkie zabawki wypchane o prostej budowie, przeznaczone do trzymania i przytulania, uznawane są za zabawki przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Uwzględniając wytyczne dotyczące kwalifikacji zabawek PKN-CEN/CR 14379;2007 „Klasyfikacja zabawek. Wytyczne” (Vide: tablica 9 – Lalki i zabawki wypchane miękkie) należy zauważyć, iż wszystkie miękkie wypchane zabawki są odpowiednie dla każdego przedziału wiekowego. Natomiast zakwalifikowanie zabawek: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348, do zabawek przeznaczonych wyłącznie dla grupy wiekowej dzieci powyżej 3 lat, w opinii Prezesa UOKiK było nieprawidłowe. Wobec powyższego wyroby te powinny spełniać wymagania pkt 7.1.1, pkt 7.4 oraz pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania. W związku z tym, iż zabawki: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348 są niezgodne z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, Prezes UOKiK zwrócił się do strony o przekazanie dowodów poświadczających, usunięcie niezgodności ww. wyrobów lub wycofanie ich z obrotu.

Pismem z dnia 30 grudnia 2010 r. strona poinformowała Prezesa UOKiK, iż przedmiotowe zabawki zostały wycofane z obrotu do czasu usunięcia wskazanych niezgodności. Jednocześnie strona oświadczyła, iż powiadomi Prezesa UOKiK przed ponownym wprowadzeniem zabawek do obrotu, wolnych od nieprawidłowości. W załączeniu strona przekazała listę dystrybutorów oraz faktury korygujące.

Pismem z dnia 5 stycznia 2011 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony o ponowne nadesłanie faktur korygujących, z uwagi na to, że przysłane dowody nie stanowią oryginału i nie spełniają wymogu art. 76a § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 ze zm.). Jednocześnie Prezes UOKiK wskazał, iż z przedstawionej przez stronę listy dystrybutorów wynika, iż zabawka maskotka, kod EAN 5907486307348, została sprzedana do przedsiębiorcy Agnieszki Banasiak, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą P.P.H.U. Florbank w Żelazkowie. Od tego przedsiębiorcy nie została przedstawiona faktura korygująca lub oświadczenie

o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu. Do UOKiK nadesłano jedynie fakturę korygującą dotyczącą zwrotu zabawki maskotka, kod EAN 5907486307379.

Pismem z dnia 4 stycznia 2011 r., które wpłynęło do UOKiK w dniu 5 stycznia 2011 r., strona nadesłała oryginały faktur korygujących.

Faxem z dnia 21 stycznia 2011 r. oraz pismem z dnia 24 stycznia 2011 r. strona przesłała oświadczenia uzyskane od przedsiębiorcy Agnieszki Banasiak, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą P.P.H.U. Florbank w Żelazkowie, dotyczące braku zabawki maskotka, kod EAN 5907486307348, na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 27 stycznia 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Export-Import „Hestia” Sp. z o. o. z siedzibą w Lublinie jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawki: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania organoleptyczne przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 3 i 4) wykazały, że ww. zabawki nie spełniają wymagań określonych w: pkt 7.1.1, pkt 7.4 oraz pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*” oraz pkt 7.17 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Ponieważ norma PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*” oraz norma PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*” w oparciu, o które wykonano badania są normami zharmonizowanymi, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność wyrobów z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia i wszczął postępowanie administracyjne przeciwko importerowi Przedsiębiorstwu Wielobranżowemu Export-Import „Hestia” Sp. z o. o. z siedzibą w Lublinie, w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobów niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w rozporządzeniu.

W opinii Prezesa UOKiK zebrany materiał dowodowy pozwalał stwierdzić, iż przedmiotowe zabawki nie spełniają zasadniczych wymagań określonych w § 7 ust. 1 pkt 1 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na to, że część odejmwalna przedziału na baterie jest dostępna bez użycia narzędzi, a bezpieczeństwo pokrywy baterii nie jest właściwe, co stwarza ryzyko połknięcia baterii oraz z uwagi na brak instrukcji używania, brak oznaczeń: napięcia nominalnego baterii w/lub przedziale dla baterii, napięcia nominalnego przy kształcie baterii w oznaczeniu przedziału baterii oraz brak ostrzeżenia o treści: „*Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy ze względu na długie włosy*”.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności lub wycofania wyrobów z obrotu.

W toku postępowania administracyjnego strona przedstawiła listę odbiorców kwestionowanych zabawek. Nadesłała oświadczenie odbiorcy o braku posiadania maskotki, kod EAN 5907486307348 oraz przedstawiła faktury korygujące, poświadczające zwrot zabawek: maskotka, kod EAN 5907486307379 oraz maskotka, kod EAN 5907486307348, do strony.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymują:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Export-Import „Hestia”
Al. Spółdzielczości Pracy 28
20-147 Lublin

Do wiadomości:

1. P.P.H.U. „FLORBANK”
Russów 63
62-817 Żelazków
2. Wielkopolski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej (D/KA.NU.42-106/10)
3. a/a